

社區教育及預防犯罪服務

Community Education and Crime Prevention Service



服務概覽 SERVICE OVERVIEW

本著「預防犯罪,從小做起」的理念, 我們積極為全港學校提供校內及校外 活動,加強學生的守法意識。通過為 幼稚園、中小學、大專院校及社區提 供教育活動,如劇場活動、體驗式日 營、小組及現身說法分享等項目推展 預防犯罪教育工作,強化正向的道德 價值觀,以減少他們違法的機會,建 立安全及和諧的社會。

我們並舉辦「模擬法庭·公義教育計劃」,承蒙民政及青年事務局「青年正向思維活動資助,於二零二三至二零二四年度,於二零二三至二零學生提供之。例以正向思維為目標的境額,我們亦舉辦工作方規更被完了。 與下數學與,為青年提供更主之。 以下數學與,為青年提供更被,對社會帶來正面影響。 With the vision of "crime prevention education at a young age", we employ diversified crime prevention activities to instill law-abidance messages in Hong Kong schools. By providing educational activities for kindergartens, primary and secondary schools, tertiary institutions and communities, such as drama activities, experiential day camps, group and the sharing of rehabilitated ex-offenders or people who misused substance, we dedicated to promote and strengthen positive values to prevent them from committing the crime, as well as to establish a safe and harmonious society.

We also organise the "Mock Trial-Justice Education Project" in 2023-2024 academic year, which is supported by the "Funding Scheme for Youth Positive Thinking Activities" of Home and Youth Affairs Bureau. We provided a series of mock trial activities focused on positive thinking for 26 secondary schools and six teams of tertiary students. We also held workshops for rehabilitated and high-risk youth, as well as youth leadership development and training activities, aims to provide the youth a platform for exchange and learning, thereby creating a positive impact on the community.



服務數據 SERVICE DATA

社區教育及預防犯罪服務 Community Education and Crime Prevention Service



學校講座 School Talk

226

次數 No. of Sessions School Talk **27,889**

受惠人次 No. of Beneficiaries

福

專題活動 Structured Programme

82

次數 No. of Sessions 4 789

受惠人次 No. of Beneficiaries

小組 Group

286

次數 No. of Sessions 2,665

受惠人次 No. of Beneficiaries

社區活動 Community Programme

19

次數 No. of Sessions 5,204

受惠人次 No. of Beneficiaries

模擬法庭·公義教育計劃 Mock Trial-Justice Education Project

9,216 次數 No. of Sessions

434 受惠人次 No. of Beneficiaries

社區教育及預防犯罪服務 Community Education and Crime Prevention Service



學生參加主題式教育日營,透過親身經歷及解說活動去 反思自我價值觀及選擇的重要

Through participating in the themed educational day camp, students reflected on their own values and the importance of making the right choices through first-hand experiences and debriefing sessions



學生參與最佳「選」友小組時,討論及繪畫新聞 中違法者的外貌、性格及背景

When joining the "Peer Influence" group, students discussed and drew the appearance, personality and background of the offender in the news



U 創團成員邀請朋友一起玩劇本殺遊戲,透過模擬 審訊,認識犯罪行為的後果和影響

Members of the Youth Champ invited their friends to play the LARP game together, engaging in a mock trial to understand and explore the consequences and implications of criminal behavior

模擬法庭・公義教育計劃 Mock Trial Justice Education Project



在休庭時間開始,團隊的學生發揮合 作精神,共同商討結案陳詞的內容

Students demonstrated their team spirit, collectively discussing the content of the closing submissions during the short break



青年領袖舉辦模庭村刑訊夏令營,帶領 學生參觀前北九龍裁判法院

The youth leader organised a mock trial summer camp, leading students to visit The Former North Kowloon Magistracy.



不同學校的學生參與聯校賽前互 動坊,合力完成任務

Students from different schools participated in the joint-school precompetition interactive workshops, working together to complete the tasks

甦星劇團 STAR Theatre



甦星劇團重聚,慶祝新年及回顧 過去一年的演出經歷

STAR Theatre had a reunion to celebrate the New Year, and retroflected on their the performance of the past year

專題故事 Feature Story

蘇同學 (Sunny) 是一位 22 歲的大專學生,最 初接觸到善導會是因為去年參加了由「模擬法 庭・公義教育計劃」舉辦的「絕無虛言證人工作 坊」。

蘇同學表示,日常生活中不是常有接觸到與法律 或法庭有關的工作,但這個計劃為他打開了一扇 新大門,讓他可以從另一角度探索法律世界,實 際感受法庭。透過親身體驗法庭審訊,他逐漸了 解香港的法律制度運作,尤其以普通法作為司法 基礎的重要原則。他認為這是一個難得的機會, 可以更深入認識社會公民義務與責任。

他表示,計劃最獨特之處是讓大家可以通過擔任 法庭中不同的角色,如陪審員和證人,以第一身 視覺了解司法程序運作。在模擬法庭比賽中,蘇 同學擔任證人,於證人席上作供,體會證人證供 如何真實和重要。

角色以外

此外,他曾擔任陪審員,以首席陪審員身份回 應書記,有關陪審員商議後的裁決比數。「擔 任陪審員的工作非常不簡單,因為我們的裁決 影響到被告是否有罪。」蘇同學說。他亦了解 到陪審員不僅需要謹慎地記錄和分析審訊中證 供和內容,同時亦要從多角度思考案件應如何 論罪,才能確保得出公正決定,這些寶貴經驗 是課堂上難以汲取的。

雖然只是模擬體驗,但每一次經歷都讓蘇同學 有深刻體會。蘇同學說:「在親身體驗法庭審 訊的過程中,我可以代入不同角色的視角和處 境,讓我更能設身處地思考問題,有助擴闊思 維。」

「模擬法庭・公義教育計劃」的目標正是希望 協助青少年從不同角度思考公民責任、法治等 概念,加強預防犯罪的意識。計劃期望於來年 繼續服務更多青年人及社區人士,一同透過模 擬法庭體驗學習。





Sunny, a 22-year-old college student, first encountered the services of SideBySide when he participated in the Witness Training Workshop of Mock Trial Justice Education Project last year.

Before joining the project, Sunny had little exposure to the legal world. "In everyday life, I rarely had the chance to engage with anything related to law or courts", he reflected. But this project opened a new door for him, inviting him to explore the legal landscape from a fresh perspective. It wasn't just about theory; it was about real experiences that brought the courtroom

As he participated in mock trials, Sunny gradually began to understand how Hong Kong's legal system operates. He learned about the fundamental principles of common law that form the backbone of the judiciary. "This was a rare opportunity for me to dive deeper into the obligations and responsibilities

of being a citizen in society", he shared with enthusiasm.





Beyond the Role

What truly set the Mock Trial Justice Education Project apart was its immersive approach. At the courtroom, participants were given the chances - to act as jurors, witnesses, and more-allowing them to experience the judicial process from a first-person perspective. In one memorable mock trial competition, Sunny took on the role of a witness. Standing in the witness box, he delivered his testimony, a moment that made him acutely aware of the authenticity and significance of what it means to testify.

Sunny also had the responsibility of serving as a juror, stepping up as the chief juror who would respond to the clerk's questions about the jury's deliberations and verdict. "Being a juror is no simple task", he explained thoughtfully. "Our decisions can determine whether a defendant is guilty or innocent." He realised that being a juror meant meticulously recording and analysing the evidence presented during the trial, and considering each case from multiple angles to ensure a fair outcome. These invaluable experiences were lessons that no traditional classrooms could provide.

Though these interactions were simulated, each session left a lasting impression on Sunny. "During the mock trial, I could step into the shoes of different roles, which allowed me to think empathetically and broaden my perspective on the issues at hand", he remarked, his eyes lighting up with excitement.

The goal of the Mock Trial Justice Education Project is to help young people like Sunny contemplate vital concepts such as civic responsibility and the rule of law from various viewpoints, while also enhancing their awareness of crime prevention. It is hoped that the project will continue to serve even more youth and community members, enabling a new generation to learn and grow through the transformative experience of mock trials.

健康教育服務

Health Education Service

水銀星三號一深入愛滋病及血液傳染疾病預防教育及支援計劃 Mercury III – Intensive Support and Preventive Programme for AIDS and Blood-Borne Diseases



服務概覽 **SERVICE OVERVIEW**

「正向軌跡」

透過大型講座、小組及健康教育短 片等形式,恆常於不同院所、機構 及單位提供健康教育服務,包括懲 教署轄下懲教設施、入境事務中 心、社會福利署轄下之感化/住宿 院舍,及非政府機構之關押式戒毒 中心,從而推行愛滋病及血液傳染 疾病預防及健康教育服務。

「止藍針計劃」

透過緩減傷害的介入手法,於藥物 誤用人士聚集的地點,並由已戒毒 及已受訓的朋輩支援員向有需要 的服務社群推行個人、小組及社區 層面的預防教育,同時亦會免費派 發物資及推動「無舊針」衛生社區 計劃。對於丙型肝炎陽性的服務使 用者則會轉介至醫院接受治療。

「關懷移動網」

為少數族裔、女性性工作者及其 顧客提供愛滋病及血液傳播疾病 的預防教育,其中包括外展服務、 個案工作及小組活動、同時提供免 費、保密、不記名的快速測試,並 派發免費安全套及服務宣傳品。此 外亦會利用網上平台向公眾及隱 蔽群組推廣健康生活方式,從而提 高大眾的自我保護意識。

「會員特務計劃」

為男男性接觸者高危群組提供愛 滋病及血液傳染疾病預防教育,其 中包括網上及社區外展、小組及個 案工作等,提供情緒支援,並提供 免費、保密、不記名的快速測試及 派發免費安全套、潤滑劑及愛滋病 自我測試套裝。此外亦會參與不同 與 LGBTQ+相關的大型活動以向服 務社群提供相關資訊。

Project PATHS

Through original health education videos, health talks and intensive education groups, we provide preventive and health education on AIDS and blood-borne diseases. Also, we regularly serve different institutions, organisations, and units, including various correctional facilities under the Correctional Services Department, Immigration Centre, Probation Home under the Social Welfare Department and closed drug rehabilitation hostels of different non-governmental organisations.

Project COMPASS

Peer supporters who were ex-drug users and well-trained, provide individual, group and community preventive education at spots where drug users gathered, for example, Methadone Clinics. With the aid of harm reduction intervention approach, free blood and wound care educational kits, condoms and sharp boxes are distributed for promoting community hygiene scheme. For the service users who got infected by Hepatitis C, we have referral service to the hospital for treatment.

Project Care Mobile Net (CMN)

We enhance ethnic minorities, female sex workers and their client's awareness of safety sex through outreach education, online platform, individual and group education. Free emotional support, counselling and voluntary testing services will be provided. We will distribute free condom and educational publicity items to the general public to encourage use of condom. Meanwhile, online outreach services are conducted through different social media platform so as to reach out hidden groups and promote a healthy lifestyle.

Project Member Special Mission (MSM)

By internet and community outreach, group and case intervention, we provide AIDS and blood-borne diseases preventive education, and emotional supports to high- risk men who have sex with men. We also provide voluntary counselling, testing service, and distribution of free condoms, lubricants and HIV self-test kits to our service users. We also participate in different LGBTQ+ related community programme to provide community education work on safety sex and HIV prevention.

水銀星三號一深入愛滋病及血液傳染疾病預防教育及支援計劃 Mercury III - Intensive Support and Preventive Programme for AIDS and Blood-Borne Diseases



服務數據 **SERVICE DATA**

正向軌跡 Project PATHS

健康教育小組/ 活動受惠人次 No. of beneficiaries of educational activities

健康教育小組/ 活動 No. of educational group activities

服務覆蓋院所 Number of Institutions covered by the project

接受訓練的院所 職員數目 No. of isolated Institutions Staffs being trained

宣傳教育物品 Educational items delivered



為戒毒中心服務使用者提供預防血液傳染疾病講座 Preventive education talks on blood-borne diseases for the residents in the drug treatment and rehabilitation centres



於本會其他單位舉行健康教育小組 Health education group in other department of SideBySide

止藍針計劃 Project Compass

接受外展教育 活動的數量 No. of drug users contacted

朋輩實習員服務時數 Volunteer hours provided by the Peer volunteers

基礎健康關懷: 基本健康檢查 Health care service: Primary health blood test

派發傷口及血液 處理教育宣傳包數量 No. of blood and wound care educational kit distributed

愛滋病、梅毒、 乙型肝炎、丙型肝炎 抗體測試及輔導 No. of testing of HIV, Syphilis and Hepatitis B and C



與朋輩支援員於長洲進行培訓 Peer training in Cheung Chau



服務使用者出席丙肝互助小組 Service users attending Hep C mutual support group

關懷移動網 Project Care Mobile Net (CMN)

接受外展教育服務、個別及 小組輔導的性工作者及顧客 Sex industry workers and clients receiving educational outreach, individual and group counselling

網上外展接觸人數 No. of clients reached by internet outreach

愛滋病、梅毒、乙型及 丙型肝炎測試及輔導服務 Counselling and anti-body testing of HIV, Syphilis, Hepatitis B and C

派發安全套、教育宣傳品 及單張 Distribution of condoms and educational items delivered



於世界愛滋病日提供社區健康教育 Providing health education in World AIDS Day



同工和服務使用者一同出席安全套培訓 Social workers and service users attending condom training

會員特務計劃 Project Member Special Mission (MSM)

透過社區、網絡及手機軟件 外展接受服務的男男性接觸者 Men who have sex with men receiving services from community outreach, internet outreach and mobile phone apps

健康資訊與情緒支援及 跟進服務 Health information, emotional support and follow-up

及單張 Distribution of condoms, educational materials and leaflets

愛滋病、梅毒、乙型肝炎、 丙型肝炎抗體測試及輔導 Counselling and testing service of HIV, Syphilis and Hepatitis B and C



社工和朋輩支援員一同出席 LGBTQ+ 友好活動 Pink Dot Social workers and peer supporters attend a LGBTQ+ friendly event - Pink Dot



社工和服務使用者一同出席慈山寺活動 Social workers and peer supporters attend Tsz Shan Monastery Visiting Programme

專題故事 Feature Story

新來港婦女小藍一直在內地生活,為了賺錢養家 而來香港。她試過不同的職業,有賣水果,也有 做過老人院看護,但因為力氣不大,不慎拉傷了 腰和腳,沒法出力,被迫停工。面對「又要生活、 又要交租」的困境,最終在朋友介紹下開始從事 性工作賺快錢。

小藍形容自己是一個良家婦女,面對這份職業,她直言沒法接受自己;剛開始工作時覺得很害怕,亦十分尷尬,很怕被人知道,特別是家中的兒子。「我感到很羞愧,在街上也覺得自己沒法 抬頭做人。」

這裡是我可以讓喘一口氣的地方

因為工作壓力非常大,有位同行姊妹介紹她認識 善導會的「水銀星三號一深入愛滋病及血液傳染 疾病預防教育及支援計劃」。起初小藍只是想去 領取免費的安全套保護自己,但去到中心有很多 親切的職員去關心自己,沒有半點歧視的目光, 令她可以信賴這裡是一個可以放下重擔的地方。 於是,她每個星期三都會參加「姊妹聚會」, 職員會提醒她上中心做定期的身體檢查,測試梅 毒、愛滋病等,又教她如何在工作上保護及保障 自己。

小藍坦言:「以前在內地沒有性教育,也不知道如何使用安全套,很擔心自己染病,不知道要如何跟別人說起。」可是來到這個活動中心,雖然自己廣東話講得不太好,但也沒有被歧視。在中心會有專業的社工分享知識和資源,又有人可以聆聽自己的心事和壓力,不會被批判。

從事性工作者大概八個月,小藍已經轉行,因為不想再膽戰心驚地面對工作染病的風險。即使 賺錢比較少,但現在認為身體健康更重要。小藍 希望透過分享自身經歷可以幫助同樣有難處的姊 妹,更叮囑道:「有困難要主動尋求協助,健康 和快樂才是最重要。」 Xiao Lan is a new immigrant to Hong Kong from Mainland China, hoping of earning money to support her family back home. Her journey was not easy. She tried her hand at various jobs, from selling fruits to working as a caregiver in residential care home. But fate had other plans, and her physical limitations led to injuries in her back and feet, leaving her unable to work. Faced with the harsh realities of life—bills to pay and a family to support, a friend suggested she consider to be sex worker to earn quick money.

Xiao Lan struggled to accept this new path. She felt immense fear and embarrassment when she first started sex work. The fear of being discovered, especially by her son, loomed over her like a dark cloud. "I felt so ashamed. Walking down the street, I couldn't lift my head."

Here is a place where I can catch my breath

Amidst this intense pressure, a fellow worker introduced her to the Mercury III Intensive Support and Preventive Programme for AIDS and Blood-borne Diseases offered by SideBySide. At first, Xiao Lan only intended to pick up free condoms for protection. But when she was met with warm smiles and genuine concern from the staff, without judgmental looks, she found a safe haven where she could unburden herself. This newfound support encouraged her to join the weekly "Sister Gatherings". She was reminded to come in for regular health check-ups, testing for syphilis, HIV, and other conditions. The staff also educated her on how to protect herself while working.

"I had no idea about sex education before. I didn't know how to use condoms and was terrified of getting sick. I didn't know how to talk to anyone about it", Xiao Lan shared. Yet, in this welcoming environment, she found solace. Despite her struggles with Cantonese, she never faced discrimination. Social workers were there to share vital knowledge and resources, while others lent a compassionate ear to her concerns and pressures, allowing her to express herself without fear of judgment.

After working in the sex industry for about eight months, Xiao Lan changed her career. The constant fear of contracting diseases had become too much to bear. Although her new job offered less pay, she realised that her health and well-being were far more important. Xiao Lan hopes that by sharing her experiences, she can help other sisters facing similar challenges. She emphasises, "When in difficulty, it's important to seek help actively, health and happiness are what truly matter."



